PHILIPS

AWP2980WH series

Pitcher

2X more filtered water, enjoyed 4X faster

User Manual
Manual de usuario
Manuel de l'Utilisateur



EN

CONTENTS

Important ---- 01
Warning ---- 01
Product Specification ---- 02
Using the device ---- 03
Display ---- 04
Filter lifetime indication and replacement ---- 04
Maintenance ---- 05
Guarantee & Service ---- 05
Packaging list ---- 05

Important

Please read this important information carefully before you use the device and save it for future reference.

Warning

- This device is intended to filter tap water only. Do not put water of unknown quality or that has been microbiologically unsafe into the device.
- This device is designed to be used with water of temperature of 2-38℃/32-95℉.
- Do not put the device in the dishwasher for cleaning.
- Do not subject the device to impact or fall so as not to affect its normal function.
- If the tap water is turbid, please run the tap water for a while before filling in the water tank to ensure the filter lifetime.
- The filter may be moist due to the evaporation of water from the resin, which is normal and does not affect the use.
- According to the water quality and actual usage in different regions, please replace the filter regularly.
- Please do not immerse the device in water.
- Keep the device from direct sunlight, or any other heat source. Do not expose the device to moisture.
- Do not charge this device for a long time to avoid damage to the battery.
- To ensure the battery life, please charge it frequently to maintain sufficient power.
- The filtered water should be consumed within 24 hours.
- Do not put this product in the freezer, as it may cause damage to the product.

Product Specification

Product name	Pitcher	
Product model	AWP2980WH/37	AWP2980WH3/37
Input	5VDC Max.1.2A 6W	
CONFORMS TO UL STD. 979&2595		
CERTIFIED TO CSA STD. C22.2 No. 68&0.23		

Using the device

Cleaning instructions before use

01 Remove all packaging from the device and the filter.

02 Clean the water tank with water or a clean damp cloth. (Note: Please do not immerse the device in water.)

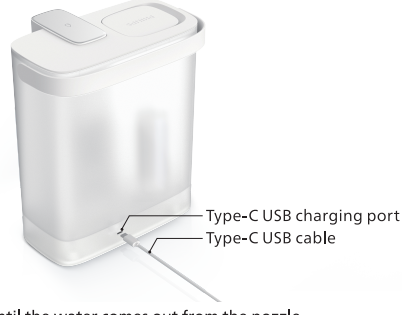
03 Fully charge the device until the button shows constant blue light.

04 Check if the sealing ring is intact on the filter. Install the filter in the device.

05 Fill the tank with tap water to the max line, and double click the dispensing button* to discard 3L** of water to flush the device.

06 The device now is ready for use. Enjoy freshly filtered water.







* Double click the dispensing button several times until the water comes out from the nozzle.
** The device will discard 1.5L water each time, repeat this 2 times.

Display

Double click the button to start dispensing filtered water, and click it again to stop. The device will stop automatically in 1 minute. If the tank is in short of water, the device will not respond even if you press the button.



No light indication: the device is in standby mode



Constant blue light: the device is dispensing water



Flashing red light when dispensing: the device should be recharged soon



Constant blue light: the device is fully charged



Flashing purple light when dispensing: the filter should be replaced soon



Flashing purple light and red light alternatively when dispensing: the filter should be replaced, and the device should be recharged

Filter lifetime indication and replacement

- With a usage-based filter lifetime monitoring, the indicator will show constant purple light to remind you to replace the filter after 100L or every 30 days, whichever comes first.
- When the filter lifetime is less than 3 days or the remaining filtration capacity is less than 6L, the indicator will flash purple light to notify.
- Filter lifetime reset: press and hold the dispense button for 8 seconds. When the filter lifetime reset is completed, the indicator light will flash blue light 3 times.
- To prevent the filter from drying out, it should not be left unused for long periods. If such an extended period is anticipated (such as a holiday), then it is recommended to remove the filter and store it in a sealed plastic bag before putting it in the refrigerator (not the freezer).

· If the filter hasn't been used for more than 5 days, please discard 3L of water to flush the filter media; if it hasn't been used for more than 15 days, the filter should be replaced.
· Also please store the device completely dry when it is expected to be unused for a long period.

Maintenance

Wash and rinse the tank regularly. Remove the filter and discard all the water before cleaning. The lid should be wiped clean with a damp cloth. Only use mild cleaning agents, never use solvents or corrosive chemicals. Never use abrasive pads on this device.

Guarantee & Service

If you need information or if you have any question, please visit the Philips website at www.philips.com/water or contact the consumer care center in your country. If there is no consumer care center in your country, go to the local dealer.

Packaging list

Device---------- x1
Filter---------- x1
Type-C USB charging cable ---------- x1
Quick start guide ---------- x1

ES

CONTENIDO

Importante ---------- 06
Atención ---------- 06
Especificaciones del producto ---------- 07
Uso del producto ---------- 08
Pantalla ---------- 09
Indicador de duración del filtro y cambio de cartucho ---------- 09
Mantenimiento ---------- 10
Garantía y Servicio Técnico ---------- 10
Lista de artículos en la caja ---------- 10

Importante

Por favor lea esta importante información detenidamente antes de usar el producto y guárdelo para futuras revisiones.

Atención

- Este producto está diseñado para filtrar solo agua del grifo. No introduzca agua de calidad desconocida o que es microbiológicamente insegura dentro del equipo.
- Este producto ha sido diseñado para ser usado con agua a temperatura de 2-38℃/32-95℉.
- No introduzca el producto dentro del lavavajillas para su limpieza.
- Evite que el equipo sufra impactos o caídas dado que podría afectar a su normal funcionamiento.
- Si el agua del grifo sale turbia, por favor deje correr el agua del grifo durante unos minutos antes de rellenar el agua del tanque, de cara a asegurar la duración del filtro.
- El filtro puede estar húmedo debido a la evaporación de agua desde la resina, esto es normal y no afecta el funcionamiento del producto
- Cambien el cartucho regularmente, de acuerdo con la calidad de su agua en su región y nivel de uso del producto.
- Por favor no sumerja el producto en agua.
- Mantenga el producto alejado de la luz directa del sol u otra fuente de calor. No exponga el producto a la humedad.
- No recargue el producto durante un tiempo excesivo para evitar el daño de la batería.
- Para asegurar la correcta duración de la batería, por favor recárguela frecuentemente para mantener suficiente potencia.
- El agua filtrada debe ser consumida dentro de las siguientes 24h.
- No introduzca el producto dentro del congelador, dado que podría dañar al producto.

Especificaciones del producto

Nombre del producto	Pitcher	
Modelo del producto	AWP2980WH/37	AWP2980WH3/37
Aporte	5VDC Max.1.2A 6W	
CONFORMS TO UL STD. 979&2595		
CERTIFIED TO CSA STD. C22.2 No. 68&0.23		

Uso del producto

Instrucciones de limpieza antes del primer uso

01 Elimine todos los envoltorios del producto y el filtro.

02 Lave el tanque con agua o un paño húmedo limpio. (Nota: Por favor no sumerja el equipo en agua.)

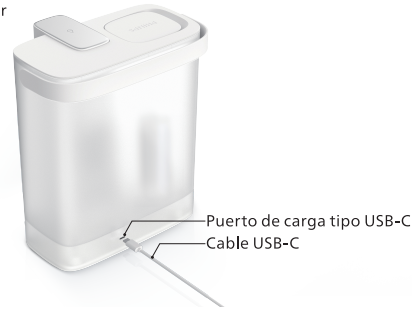
03 Cargue completamente el equipo hasta que el boton indicador muestre una luz azul constante.

04 Verifique que el sello en el anillo del cartucho está intacto. Instale el filtro en el equipo.

05 Rellene el tanque con agua del grifo hasta la línea máxima, haga doble clic el botón dispensador* para eliminar 3L** de agua y lavar el equipo.

06 El equipo está listo para su uso. Disfrute de agua filtrada de excelente sabor.







* Haga doble clic en el botón dispensador varias veces hasta que salga agua por la boquilla.
** El dispositivo descartará 1,5 litros de agua cada vez; repita esto 2 veces.

Pantalla

haga doble clic el botón para iniciar el dispensador de agua filtrada, y púlselo de nuevo para detenerlo. El equipo de detendrá automáticamente después de 1 minuto. Si el tanque tiene poca agua, el equipo no funcionara si pulsa el botón.


Sin indicador luminoso:
el equipo está en modo espera


Luz azul constante:
el equipo está dispensando agua


Luz roja parpadeante cuando dispensa agua: el equipo necesita recargarse pronto


Luz azul constante:
el equipo está totalmente cargado


Luz purpura parpadeante cuando dispensa agua: el filtro necesita cambiarse pronto


Luz purpura parpadeante y luz roja intermitente cuando dispensa agua: el filtro tiene que cambiarse, y el equipo precisa recargarse

Indicador de duración del filtro y cambio de cartucho

- Con el monitor de duración del filtro basado en el uso, el indicador mostrara una luz purpura constante para recordarle cambiar el cartucho después de 100L o cada 30 días, lo que antes ocurra.
- Cuando la vida del filtro es menor de 3 días o la capacidad de filtración restante es menor de 6 litros, el indicador de luz purpura parpadeara para informarle de que tiene que cambiar el cartucho
- Reinicio del indicador de cambio de cartucho: mantenga pulsado el botón de dispensación de agua durante 8 segundos. Cuando el indicador de cambio de filtro este reinicializado, la luz indicadora azul parpadeara 3 veces.
- Para prevenir la sequedad del filtro, no debe quedar sin uso durante largos periodos de tiempo. Si tiene claro que dicha situación va a ocurrir

(como vacaciones), entonces le recomendaos que saque el filtro y lo guarde en la nevera envuelto en una bolsa de plástico cerrada (no en el congelador)

· Si el filtro no ha sido usado durante más de 5 días, por favor descarte 3L de agua para limpiar el circuito de filtración, si el cartucho no ha sido usado por más de 15 días, se tiene que cambiar el filtro.

· Por favor guarde el equipo en un lugar seco cuando no lo use durante un periodo largo de tiempo.

Mantenimiento

Lave y enjuague el tanque de forma regular. Saque el filtro y elimine el agua del tanque antes de lavarlo. La tapa se tiene que limpiar con un paño húmedo. Solo use productos de limpieza suaves, nunca use disolventes o productos químicos corrosivos. Nunca use pastillas abrasivas en este producto

Garantía y Servicio Técnico

Si necesita información o tiene cualquier problema, por favor visite la web de Philips en www.philips.com/water o contacte con el servicio de atención al cliente de su país. So no existe servicio de atención al cliente en su país, contacte con el distribuidor local.

Lista de artículos en la caja

Producto – – – – – – – x1

Filtro – – – – – – – – – x1

Cable cargador USB-C – – – – – – x1

Guía de referencia rápida – – – – x1

FR

CONTENU

Important ---------- 11
Attention ---------- 11
Spécifications des Produits ---------- 12
Utilisation du dispositif ---------- 13
Afficher ---------- 14
Indication de la durée de vie du filtre et remplacement ---------- 14
Entretien ---------- 15
Garantie & Service après-vente ---------- 15
Liste du colis ---------- 15

Important

Veuillez lire attentivement les présentes informations importantes avant d'utiliser le dispositif et conservez-les aux fins de référence ultérieure.

Attention

- Le présent dispositif est conçu pour filtrer uniquement l'eau du robinet. Ne pas mettre d'eau de qualité inconnue ou dont la sécurité microbiologique n'est pas assurée dans le dispositif.
- Le présent dispositif est conçu pour être utilisé avec de l'eau à une température de 2-38℃/32-95℉.
- Ne pas mettre le dispositif dans le lave-vaisselle pour le nettoyage.
- Ne pas soumettre le dispositif à des chocs ni le faire tomber afin de ne pas impacter son fonctionnement normal.
- Si l'eau du robinet est trouble, faire couler l'eau du robinet pendant un certain temps avant de remplir le réservoir d'eau pour maintenir la durée de vie du filtre.
- Le filtre peut être humide en raison de l'évaporation de l'eau de la résine, ce qui est normal et n'impacte pas l'utilisation.
- En fonction de la qualité de l'eau et de l'utilisation réelle dans diuérentes régions, remplacer le filtre de manière régulière.
- Ne pas immerger le dispositif dans l'eau.
- Protéger le dispositif contre la lumière directe du soleil ou toute autre source de chaleur. Ne pas exposer le dispositif à l'humidité.
- Ne pas charger le présent dispositif pendant une longue période pour éviter d'endommager la batterie.
- Pour garantir la durée de vie de la batterie, la charger fréquemment afin de garantir une puissance suPsante.
- L'eau filtrée doit être consommée dans les 24 heures.
- Ne pas mettre ce produit dans le congélateur, car cela pourrait provoquer des dommages sur celui-ci.

Spécifications des Produits

Nombre del producto	Pitcher	
Modèle de produit	AWP2980WH/37	AWP2980WH3/37
Saisir	5VDC Max.1.2A 6W	
CONFORMS TO UL STD. 979&2595		
CERTIFIED TO CSA STD. C22.2 No. 68&0.23		

Utilisation du dispositif

Instructions de nettoyage avant l'utilisation

01 Retirer tous les emballages du dispositif et du filtre.

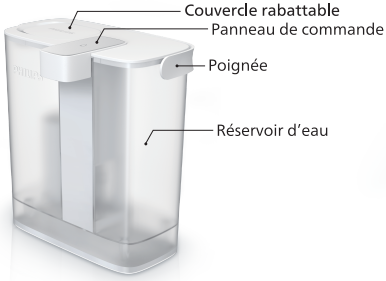
02 Nettoyer le réservoir d'eau avec de l'eau ou un chiuon propre et humide. (Remarque : ne pas immerger le dispositif dans l'eau.)

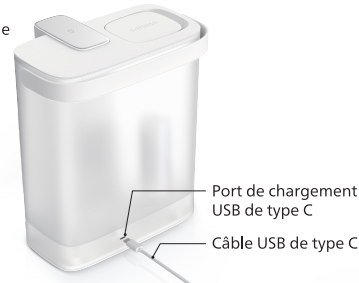
03 Charger complètement le dispositif jusqu'à ce que la touche soit éclairée en bleue en permanence.

04 Vérifier si la bague d'étanchéité est intacte sur le filtre. Installer le filtre dans le dispositif.

05 Remplir le réservoir avec de l'eau du robinet jusqu'à la jauge maximale et double-cliquez sur la touche de distribution* pour éliminer 3L** d'eau aux fins de rinçage du dispositif.

06 Le dispositif est maintenant prêt à être utilisé. Profitez d'une eau fraîchement filtrée.







* Double-cliquez plusieurs fois sur le bouton de distribution jusqu'à ce que l'eau sorte de la buse.
** L'appareil rejettera 1,5 L d'eau à chaque fois, répétez cette opération 2 fois.

Afficher

Double-cliquez sur la touche pour commencer à verser l'eau filtrée et appuyer à nouveau pour arrêter. Le dispositif s'arrêtera automatiquement au bout de 1 minute. Si le réservoir est insuPsamment rempli, le dispositif ne régira pas même en cas d'enclenchement de la touche.


Absence d'indication lumineuse: le dispositif est en mode veille


Lumière bleue permanente: le dispositif distribue l'eau


Lumière rouge clignotante lors de la distribution: le dispositif devrait être rapidement rechargé


Lumière bleue permanente: le dispositif est complètement chargé


Lumière violette clignotante lors de la distribution: le filtre devrait être rapidement remplacé


Lumières violette et rouge clignotant alternativement lors de la distribution: le filtre doit être remplacé et le dispositif doit être rechargé

Indication de la durée de vie du filtre et remplacement

- La durée de vie du filtre étant surveillée en fonction de l'utilisation, le voyant aPchera une lumière violette permanente pour vous rappeler de remplacer le filtre tous les 100 L ou tous les 30 jours, au premier terme échu.
- Lorsque la durée de vie du filtre est inférieure à 3 jours ou la capacité de filtration restante est inférieure à 6 L, le voyant clignotera en violet aux fins d'avertissement.
- Réinitialisation de la durée de vie du filtre : maintenir enfoncée pendant 8 secondes la touche de distribution. Lorsque la réinitialisation de la durée de vie du filtre est terminée, le voyant lumineux clignote 3 fois en bleu.
- Ne pas laisser inutilisé le filtre pendant de longues périodes pour éviter son dessèchement. Dans ce cas (comme lors des vacances), il est recommandé de retirer le filtre et de le stocker dans un sac en plastique scellé avant de le mettre au réfrigérateur (pas au congélateur).

· Si le filtre n'a pas été utilisé pendant plus de 5 jours, verser 3 L d'eau aux fins de rinçage du média de filtration; s'il n'a pas été utilisé pendant plus de 15 jours, le filtre doit être remplacé.
· Conserver également le dispositif complètement sec en cas d'inutilisation prolongée prévue.

Entretien

Laver et rincer régulièrement le réservoir. Retirer le filtre et jeter la totalité de l'eau avant le nettoyage. Le couvercle doit être essuyé avec un chiuon humide. N'utiliser que des produits de nettoyage doux, ne jamais utiliser de solvants ou de produits chimiques corrosifs. Ne jamais utiliser d'épongesabrasives sur le présent dispositif.

Garantie & Service après-vente

Si vous avez besoin d'information complémentaire, ou si vous avez un problème avec le produit, vous trouverez certainement la réponse à vos questions sur le site Philips www.philips.com/water. S'il n'y a pas de service client Philips dans votre pays, adressez-vous à votre revendeur Philips local.

Liste du colis

Dispositif – – – – – – – x1

Filtre – – – – – – – – – x1

Câble de chargement USB de type C – – – – – – x1

Guide de démarrage rapide – – – – – – – – – x1



Register your product and learn more via the website link below:
www.philips.com/water

Specifications are subject to change without notice

© 2023 AquaShield
All rights reserved.
Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of
Koninklijke Philips N.V. and are used under license.
This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of
Hong Kong AquaShield Health Technology Company Limited
and Hong Kong AquaShield Health Technology Company Limited is the warrantor in relation to this product.
Rev B OCT 23

